DYLAN DOG

18 kn • BiH 4,20 KM • Slovenija 2,30 €

Ludens

BONELLI COMICS

ZAKON DŽUNGLE

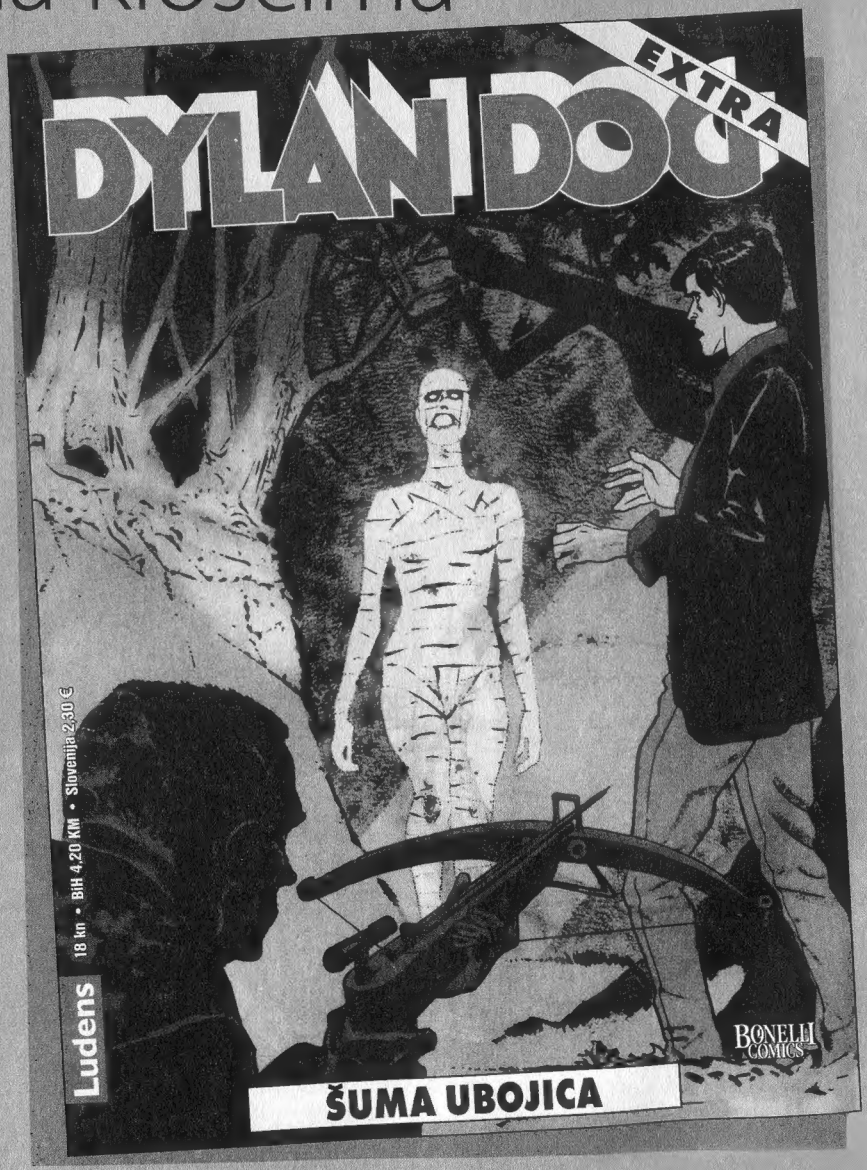
www.ludens.hr
www.ludens.hr

DYLAN DOG • Broj originala: 198 • Naslov originala: LA LEGGE DELLA GIUNGLA • Autor lika i izvedba: TIZIANO SCLAVI • Dvomjesečno izdanje
ZAKON DŽUNGLE • Tekst: MEDDA • Crtež: FREGHIERI • Korica: ANGELO STANO • Prijevod i redaktura: ANA GASPAR • Izdavač: LUDENS d.o.o.,
Brune Bušića 14, Zagreb, e-mail: ludens@hi.hinet.hr • Urednik izdanja: BERNARD RADOVČIĆ • Tisak: Slobodna Dalmacija d.d. • Copyright © 2011 Sergio
Bonelli Editore • Godina izdanja: 2011. • Naklada: 7000 • Uvoznik i distributer za tržište BiH: Inter Press d.o.o., Fra Dominika Mandića bb, Široki Brijeg
Uvoznik i distributer za Sloveniju: Delo Prodaja, Dunajska 5, Ljubljana

DYLAN DOG

ZAKON DŽUNGLE

potražite na kioscima

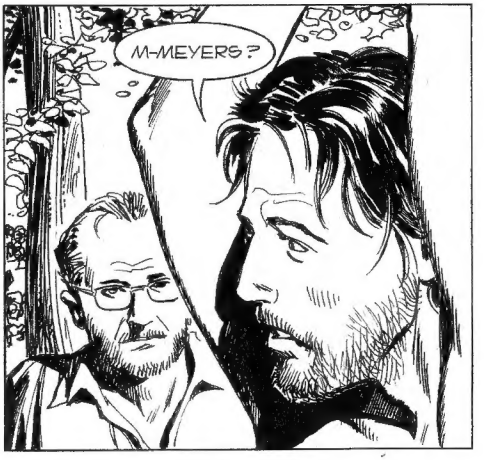


ZAKON DŽUNGLE

TEKST: MEDDA - CRTEŽ: FREGHIERI

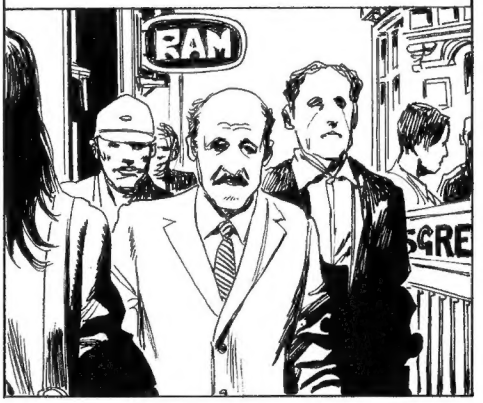
VRRRR...
AAH...
DA, ROSARIO, I JA SAM GA VIDIO. OPET UPALI MOTOR I PRISTANIMO!
SUSAN, OSTANI OVDJE!
MOLIM TE, HAL, BUDI OPREZAN

NE!


M-MEYERS?

DA, JA SAM HAL MEYERS. SVEMOGUĆI BOŽE, TKO STE VI?
OH, BOŽE MOJ...
OH, BOŽE, HVALA TI!
HAL! ŠTO SE DOGAĐA?
NIKAD NE BI POGODILA KOGA SMO PRONAŠLI.

ILI MOŽDA JUČER. ALI BILO BI ISTO, KAO I SUTRA. SVI DANI REGGIEJA BRISKINA SU JEDNAKI.



SVAKI DAN PODZEMNA ŽELJEZNICA, U ISTO VRIJEME.

USKORO POTOM REGGIE BRISKIN JE U SVOM UREDU GDJE RADI DESET GODINA UVIJEK NA ISTOM MJESTU.

FUDGE VIČE. NEMA ZA TO RAZLOGA JER BRISKIN NIJE GLUH, ALI ON ŽELI DA GA SVI ČUJU.

AKO DOPUŠTATE, HTIO BIH OBJASNITI...
ONDA OBJASNI! DA ČUJEM!

MCCAFREYJEV SIN JE IMAO NEZGODU NA IGRALIŠTU. IGRA NOGOMET, ZNATE. ZVALI SU MCCAFREYJA IZ BOLNICE. IZAŠAO JE SAMO DESET MINUTA RANIJE.

TREBAO JE PITATI ZA DOZVOLU MENE.
NIJE BILO ZGODNO DA VAS OMETA. RAZGOVARALI STE NA TELEFONU, A FALILO JE SAMO DESET MINUTA PA SAM MU REKAO...

TI SI MU REKAO? ZNAČI TI SI GA NAGOVORIO DA ME PREVARI!
NIJE BILA RIJEČ O VARANJU, GOSPODINE... JA...

JA? DA SE NISI USUDIO GOVORITI JA, NESPOSOBNI, BIJEDNI, NERADNIČKI...

SMJESTA SE VRATI NA SVOJE MJESTO! DANAS OSTAJEŠ POLA SATA DULJE.
CONGRATULATIONS! YOU JUST GOT A BRAND NEW VIRUS!
(*)ČESTITAMO! UPRAVO STE ZARADILI NOVI VIRUS.
DAN KAO I SVAKI DRUGI U ŽIVOTU REDGIEJA BRISKINA.

LONDON, NEKOLIKO SATI POSLIJE.

12

12

PECKHAM

ACTIVE CREATIVE

BOG, DYLANE, OVDJE STEPHANIE. DOŠAO SI PO ALLY?

DA. MALO SAM URANIO.

ACTIVE CREATIVE

ALLY JE JOŠ NA SASTANKU, ALI NEĆE DUGO. PRIČEKAJ JE U SALONU.

U REDU.

NE I NE, ALLY! NE NAVALJUJ!
?

ČUJ, KERRY... NEMA PROBLEMA, AKO MI DAŠ DVA DANA MOGU NAPRAVITI NOVU PONUDU. PRIĆI ĆU IZ DRUGOG KUTA.
NI U SNU! IMALA SI SVOJU ŠANSU.

KLIJENT JE POSEBNO TRAŽIO MENE ZA OVAJ POSAO.
ALI NISI GA ZADOVOLJILA.

POGLEDAJ TE PASTELNE BOJE... A GLAZBA... KLASIČNA, PA ČAK NI POZNATA.

POTPUNI PROMAŠAJ ALLY! TO JE TVRTKA MLADIH LJUDI... ONI ŽELE NEŠTO ŽARKO, POLETNO, DIVLJE I OTKAČENO.

PROMAŠILA SI NA SVIM FRONTOVIMA.
NEMA PROBLEMA, KERRY. SHVATILA SAM U ČEMU JE STVAR. DOSTA MI JE DVA DANA, KAŽEM TI...

ODGOVOR JE NE. NI DANA. ODUZIMAM TI PROJEKT ZA "PG ELECTRONICS", NAJVEĆEG NAŠEG KLIJENTA. NE SMIJEMO RISKIRATI. VRATI SE SVOJIM IGRAČKAMA ZA DJECU.

PRIMJEDBE?

NEMA PRIMJEDBI.

CHOW

ALLY... JOŠ UVIJEK MISLIŠ NA ONO S "PG ELECTRONICSOM"?

DA. NE BIH SMJELA, ALI NIKAKO DA TO ZABORAVIM. TREBALA SAM SE BORITI. PREVIŠE VREMENA SAM POSVETILA TOM PROJEKTU...

TREBALA SAM BRANITI SVOJ RAD, TRAŽITI NOVI SUSRET S KLIJENTOM... A NISAM TO UČINILA JER NEMAM PETLJE.
PA... TO NIJE SMRTNI GRIJEH.

ALI JEST. U OVOM POSLU MORAŠ BITI TAKAV, ZAPRAVO U SVAKOM POSLU. TAKAV JE SVIJET. ZAKON DŽUNGLE.

DYLANE, ZNAŠ KAKO JE. AKO NE DIGNEŠ GLAS, SVI GAZE PO TEBI.
HMM... OVA KAVA JE JEDVA MLAKA.
JE LI? ONDA JE POPIJTE ŠTO BRŽE.

ŽAO MI JE. ZNAM KOLIKO TI JE BILO STALO DO TOG PROJEKTA.
DA. TRUDILA SAM SE DA GA DOBIJEM, IAKO GA JE KERRY HTJELA DATI EDIE O'CONNELL.

OPS... MI O VUKU...

MA VIDI TKO JE TU! ONA S NJEŽNIM PASTELNIM PRISTUPOM.
EDDIE, MOLIM TE, TIŠE!

MA DAJ, ALLY! NE VIČEM. GOVORIM NORMALNIM GLASOM. OSIM TOGA PA ŠTO DA TE NETKO ČUJE?
NI TI NISI SKRIVALA DA ŽELIŠ SAMA NAPRAVITI UGOVOR S "PG ELECTRONICSOM".
NEĆU OTKRITI TAJNU AKO KAŽEM DA NAS JE TVOJA PONUDA ZAMALO STAJALA GUBITKA UGOVORA OD 200000 FUNTA.
EDDIE, MOLIM TE!
NEĆEŠ ME UPOZNATI S KOLEGICOM, ALLY? ZNAŠ KAKO JE, NE VOLIM SLATI DO VRAGA NEZNANCE.
MOLIM?
NIJE MI DRAGO, EDDIE. JA SAM DYLAN, A ONO IZA TVOJIH LEĐA SU VRATA.
?!
OVO JE PROLAZ, DRAGA. ZAKRČILA SI MI GA.

MPF! VIŠE NIKAD NEĆU DOĆI U OVAJ LOKAL.

TUP!
A TI MI SE MIČI S PUTA, IDIOTE!

I-ISPRIČAVAM SE.

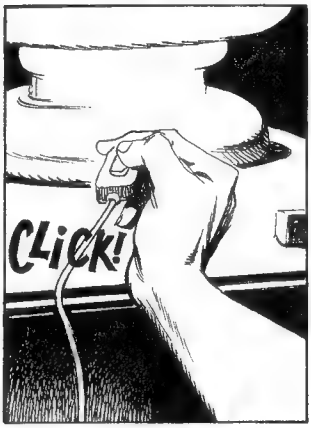
HVALA NA POMOĆI, DYLANE. NE ZNAM KAKO TI ZAHVALITI.

O TOME ĆEMO VEČERAS.

NE, ŽAO MI JE.

PREVIŠE SAM NAPETA... DANAS MI JE STVARNO LOŠ DAN.
DOGAĐA SE.

HAJDEMO NA SPAVANJE.
ODMORIMO SE.


CLICK!

DYLANE...
ŠTO JE?

MIČEŠ SE.
SAMO SAM SE NAMJESTIO NA BOK.

ONDA SE NAMJESTI PA SE VIŠE NE MIČI!

DYLANE...
ŠTO JE SAD?
DIŠEŠ.
I NADAM SE. NISAM MRTAV.
ZNAM, ŽELIM REĆI... JAKO DIŠEŠ.
PRASAC
JUDO PLESAČU...

BUDILICE, SPAVAJ!
IPAK...
ALLY IMA STVARNO POSEBAN UKUS KAD JE RIJEČ O UREĐENJU.
ČUDAN KIPIĆ.

BOG, EDDIE, VIDIMO SE.
BOG, FRANCES.

?

MMMF!
SZOCK
KOZZ
SZOCK
SZOCK
SZOCK!
SZOCK

DYLANE... JESI LI DOBRO SPAVAO?
MMM... KOLIKO JE SATI?
PUNO, BAREM ZA MENE.
U KUHINJI ĆEŠ NAĆI SVE ZA DORUČAK. MORAM KRENUTI AKO NE ŽELIM ZAKASNITI, A NAKON ONOGA JUČER...
VIDIMO SE VEČERAS?
AKO NE OSTANEM BEZ JOŠ JEDNOG KLIJENTA, DA. ČUJEMO SE POSLIJE.
DOVRAGA, SAV SAM SLOMLJEN. ZARĐAO SI, STARI MOMČE, REKAO BI BLOCH.
PA... BAREM JE LIJEP DAN.

ZA REGGIEJA BRISKINA DAN NIJE LIJEP.
THEATRE
CRITERION
REDUCED SHAKESPEARE COMPANY
MALO POVEĆAJ KONTRAST!
ALLY... OVDJE SU DVA... GOSPODINA... KOJA ŽELE RAZGOVARATI S TOBOM. KAŽU DA JE HITNO.
GOSPODICA DIETZ? JA SAM NAREDNIK BARROWS IZ SKOTLAND YARDA.

MORAM TI SKRENUTI POZORNOST NA ČUDNOVATU SLUČAJNOST, ŠEFE.

RAČUNI DOĐU UVIJEK KAD SI IZGUBIO SVAKI RAČUN O NOVCU.
DA, GROUCHO.
I KILL

DA NE GOVORIMO O POPUSTU NA POREZIMA. ZNAŠ UVIJEK SAM SE PITAO ZAŠTO DAJU RASPRODAJU POREZA KAO RECIMO ODJEĆE. BAŠ I NIJE DA LOŠE IDU.
GROUCHO, TELEFON.
RIIING! RIIING!

HALO? DA, OVO JE STAN DYLANA DOGA... BAREM DOK IMA LOVE ZA NAJAM.

MOLIM?

DAJ MENI!

MOLIM?
TO SAM VEĆ JA REKAO.

ALLY JE NEVINA, BLOCH.
NEW SCOTLAND YARD
ZAJEDNO SMO PROVELI NOĆ.
SHVATIO SAM, NE TREBAŠ PONAVLJATI.
MORAŠ MI VJEROVATI. NIKAD TI NE BIH LAGAO. MOŽDA I BIH, ALI S DOBROM NAKANOM, A NE DA ZAŠTITIM UBOJICU. DAKLE, SMJESTA IZBAVI ALLY IZ ZATVORA!
NIJE U ZATVORU, OVDJE JE. SAMO SMO JE ZADRŽALI NA RAZGOVORU.
JENKINS? ALLY DIETZ MOŽE IĆI, NJEZIN JE POLOŽAJ RAŠČIŠĆEN.
NIJE BIO PRLJAV NI PRIJE. GOSPODINE. STALNO GLEDAM.
SAD SI MIRAN?
POTPUNO, HVALA TI STARI MOJ.

UHM...
JE-DAN...
DVA...
TRI!
OPROSTI, BLOCH...
SMIJEM TI POSTAVITI KOJE PITANJE O UBOJSTVU O'CONNELICE?
SVAKAKO.

JADNICA JE PRONAĐENA NA KUĆNIM VRATIMA. KLJUČEVI SU JOŠ BILI U OTVORENOJ TORBICI. UBOJICA JU JE DOHVATIO PRIJE NEGO JE OTVORILA VRATA, NEGDJE OKO PONOĆI.
ŠEST PUTA JU JE UBO NOŽEM. KUHINJSKIM, ŠIROKE OŠTRICE.
I NIŠTA JOJ NIJE UKRAO.
NIŠTA. OSVETA, PRETPOSTAVLJAMO. UBOJICA JU JE MRZIO.
ZA MRŽNJU NE ZNAM, ALI NIJE JU BILO TEŠKO PREZIRATI.
TO SU NAM REKLI I U AGENCIJI GDJE JE RADILA. NO IMA NEŠTO ŠTO NOVINARI NE ZNAJU... UBOJICA JOJ JE NJEZINOM KRVLJU ISPISAO OVO NA LICU. POGLEDAJ.
MAGIČNI SIMBOLI? RIJEČ JE O NEKOJ SEKTI?
TEŠKO JE REĆI. ALI NE IZGLEDAJU KAO EZOTERIČNI ZNAKOVI.
VEĆ SMO ISPITALI NEKOLIKO LJUDI I NIŠTA KORISNO NISMO SAZNALI. NE VOLIM OTRCANE FRAZE, ALI TAPKAMO U MRAKU.

NE KRIVIM TE AKO NE ŽELIŠ GOVORITI. STVARNO RUŽNA PRIČA.
UŽASNA.
POKUŠAJ ZABORAVITI.
DYLANE... NE... OSJEĆAM SE KRIVA...
ŠALIŠ SE? ZBOG OVOGA?

OSJEĆAM KRIVNJU ZBOG EDDIE, VIDIŠ... SINOĆ SAM SANJALA KAKO JE UBIJAM.
BIO JE TO SAMO SAN. MRAČNA SLUČAJNOST.
NE... BILO JE NEKAKO STVARNO. SLABO SE SJEĆAM, SVE MI JE ZBRKANO, ALI JOŠ ČUJEM KAKO JE VIKALA. A BILO JE I KRVI.
ALLY, NEMA NIŠTA ČUDNO U TOME ŠTO SI SANJALA DA JE UBIJAŠ. U PODSVIJESTI SI PONOVNO PROŽIVLJAVALA ŠTO SE JUČER DOGODILO. NE SMIJEŠ OSJEĆATI KRIVNJU ZBOG TOGA.
ALI EDDIE JE MRTVA!
TO SAMO ZNAČI DA POSTOJI SUDBINA, NIŠTA DRUGO.

PUAH!
NETKO JE NAGLO PRESTAO PUŠITI? ODAKLE OVAJ ČIK?
DA NIJE TVOJ, ALLENE?
JA NIKAD NISAM PUŠIO, REGGIE.
ADAM?
JA NE PUŠIM. UOSTALOM, POKUŠAJ SAGLEDATI LJEPŠU STRANU. BOLJE NAĆI U KAVI ČIK...
...NEGO GOVNO. HAHAHA!

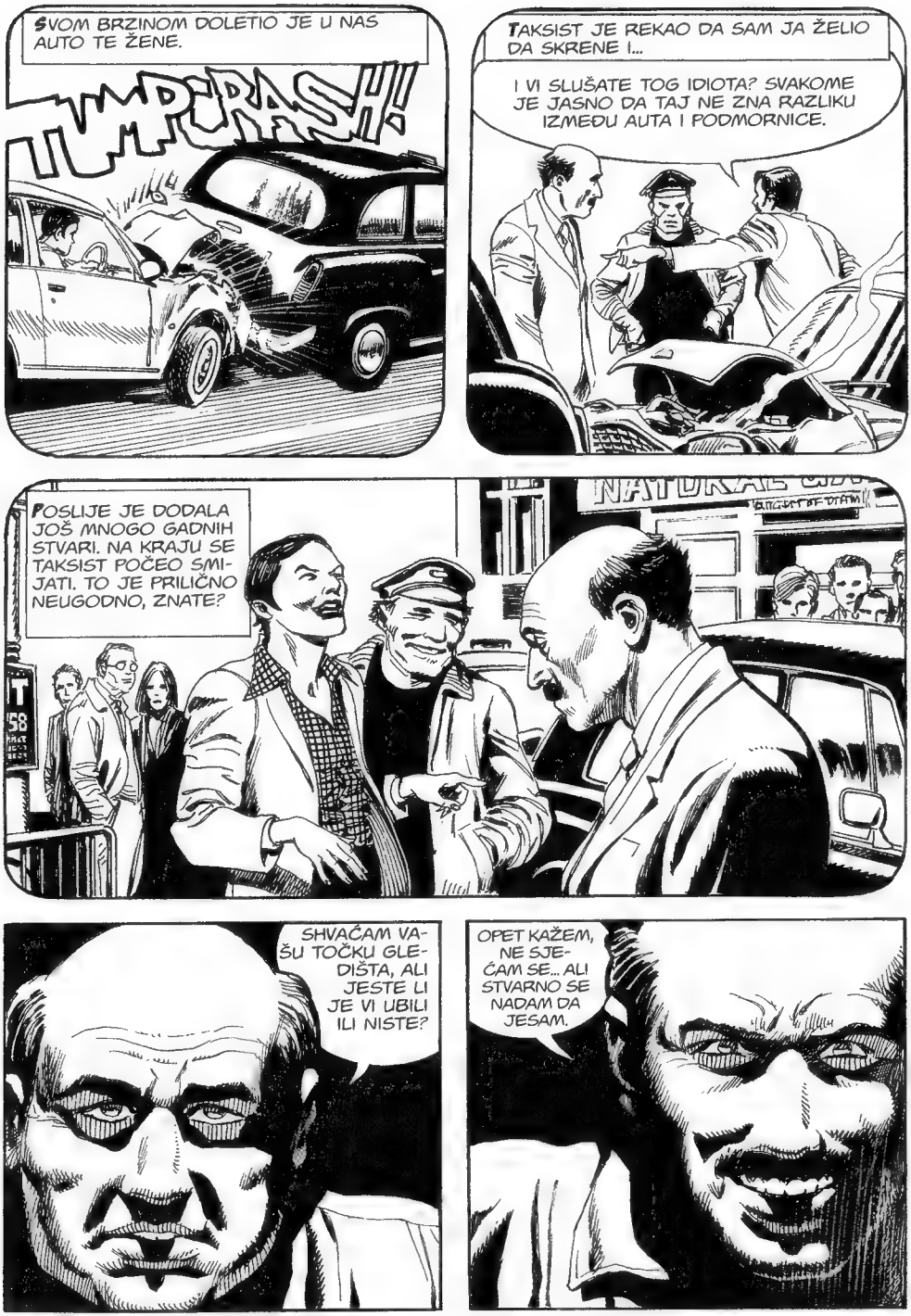
HAHAHA! KHH! KHH!
?!
BOŽE MOJ! ŠTO TO...?
SZOCK!
REGGIE! ČEKAJ, JESI LI POLUD...
AAH!
AAAAHH!

PA DOBRO, KAKAVA JE TO BUKA? OVO JE MJESTO GDJE SE RADI, A NE...
?!?
ORGGLL...
SZOCK!

KOJI SAT POSLIJE...
♪ DA-DA... DU-DU-DUM... ♪
♪ DA-DA-DUUM... DA DA ♪ ♪ DA... ♪
WOEEE!!
OH-OH!
DA NIJE...
REGGIE BRISKIN! JA SAM INSPEKTOR BLOCH IZ SCOTLAND YARDA. IZAĐI S RUKAMA U VIS!
7069
POLICE

ZNATE ZAŠTO STE OVDJE, GOSPODINE BRISKINE?
INTERROGATION ROOM
MISLIM DA ZNAM.
ZAŠTO STE TO UČINILI?
JER SAM BIO UMORAN OD PONIŽAVANJA. ŽIVIMO U TEŠKOM SVIJETU, INSPEKTORE. MORATE BITI SNAŽNI I ODSJEČNI AKO NE ŽELITE DA VAS ZGAZE.
A VAŠI KOLEGE I ŠEF SU VAS GAZILI?
JESU LI ME GAZILI? JOŠ KAKO! METAFORIČKI REČENO, MAZALI SU MNOME POD KAO MASLACEM I ONDA PO NJEMU PLESALI U CIPELAMA S ČAVLIMA. SVAKOGA DANA.
HMM... SHVAĆAM, ALI POSLIJE ĆEMO SE VRATITI NA TO.
POZNAJETE OVU ŽENU?
NA ŽALOST, DA. NE ZNAM KAKO SE ZOVE, ALI NEUGODNA JE OSOBA.

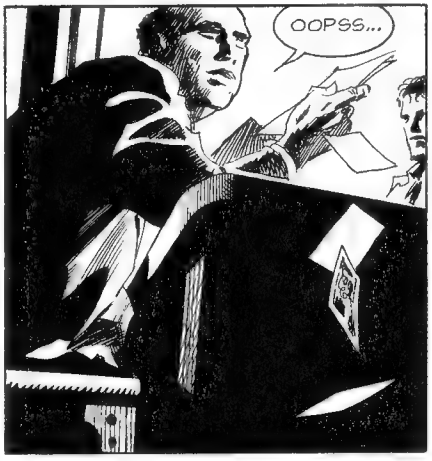
OVA ŽENA SE ZVALA EDDIE O'CONNELL, SINOĆ JE UBIJENA NOŽEM. NA NJEZINU LICU NACRTANI SU ISTI ZNAKOVI KAKVE STE VI STAVILI NA LICA SVOJIH KOLEGA. JESTE LI VI UBILI EDDIE O'CONNELL?
HMM... MOŽDA. ISKRENO, NE SJEĆAM SE.
SJEĆATE LI SE BAREM ZAŠTO JE BILA NEUGODNA KAKO STE JE OPISALI?
ČESTO SAM JE SRETAO U CAFE CHANTAL, GDJE SAM IŠAO NA RUČAK. PRIJE DVA DANA ME GURNULA DOK SAM PIO KAVU I CIJELOGA ME ZALILA. IMAO SAM NOVU KOŠULJU.
UBILI STE JE JER VAM JE UNIŠTILA KOŠULJU?
E NE. AKO SAM JE UBIO, NAGLAŠAVAM TO AKO, BILO JE TO ZBOG SVAĐE POSLIJE SUDARA.
KOJEG SUDARA?
ETO... VIDITE, SINOĆ ME ONAJ BIJEDNIK FUDGE NATJERAO DA OSTANEM NA POSLU DULJE U KAZNI, PA SAM NA IZLASKU TRAŽIO TAKSI DA NE STIGNEM KUĆI PREKASNO.
NAKON NEKOLIKO METARA, UPALI SMO U KRKLJANAC PA SAM PREDLOŽIO TAKSISTU DA SKRENE. ALI...


SVOM BRZINOM DOLETIO JE U NAS AUTO TE ŽENE.
IMPCRASH!
TAKSIST JE REKAO DA SAM JA ŽELIO DA SKRENE I...
I VI SLUŠATE TOG IDIOTA? SVAKOME JE JASNO DA TAJ NE ZNA RAZLIKU IZMEĐU AUTA I PODMORNICE.
POSLIJE JE DODALA JOŠ MNOGO GADNIH STVARI. NA KRAJU SE TAKSIST POČEO SMIJATI. TO JE PRILIČNO NEUGODNO, ZNATE?
SHVAĆAM VAŠU TOČKU GLEDIŠTA, ALI JESTE LI JE VI UBILI ILI NISTE?
OPET KAŽEM, NE SJEĆAM SE... ALI STVARNO SE NADAM DA JESAM.

CLARENCE
NJEGOV ODVJETNIK JE REKAO SAMO DVIJE RIJEČI.

DUŠEVNO BOLESTAN, KLADIM SE.
DOISTA.

I JESTE LI USPJELI IŠČUPATI PRIZNANJE ZA UBOJSTVO EDDIE O'CONNELL?
NISMO U PRAVOM SMISLU, ALI NIJE VAŽNO. PRONAŠLI SMO ORUŽJE ZLOČINA U NJEGOVU VRTU. EVO FOTOGRAFIJA.


OOPSS...

REKAO SAM JENKINSU DA IH NAPUDRA.
PUSTI, JA ČU.

?

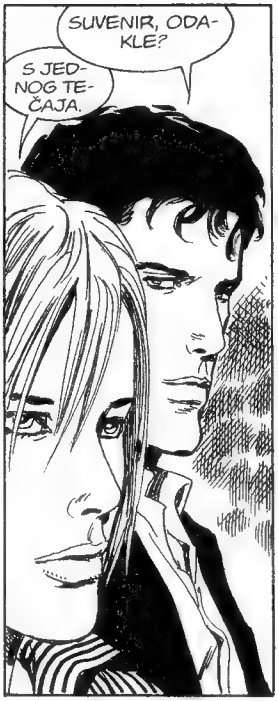
A ŠTO JE OVO?
A ŠTO BI BILO? JEDNA OD FOTOGRAFIJA IZ BRISKINOVE KUĆE. LUĐAK JE OBJESIO KAPUT ZAMRLJAN KRVLJU KAO DA SE NIŠTA NIJE DOGODILO.
NE, MISLIO SAM NA...
BIP BIP BIP
OPROSTI NAČAS!
BIP BIP BIP
OVDJE BLOCH, GOSPODINE. NE, BOJIM SE DA PRIMJERNA KAZNA NEĆE BITI MOGUĆA. KAKO KAŽU MLADI, TAJ BRISKIN JE PUKO KO KOKICA. OBAVJEŠTAVAT ĆU VAS GOSPODINE.
BIO JE TO GLAVNI. ŠTO SI GOVORIO?
NIŠTA...
NIŠTA VAŽNO.

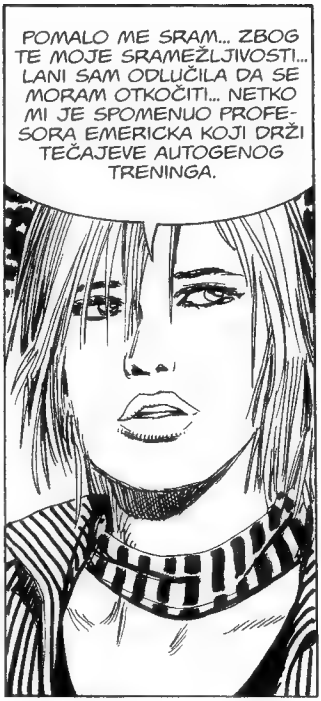
NE MOGU REĆI DA MI JE EDDIE BILA DRAGA, ALI UŽASNIO JE ZAVRŠILA.

DRAGO MI JE DA SU UHVATILI UBOJICU. BAREM DRUGE ŽENE NISU U OPASNOSTI, IAKO, NIKAD NE BIH REKLA DA JE TAJ ČOVJEK MANIJAK.

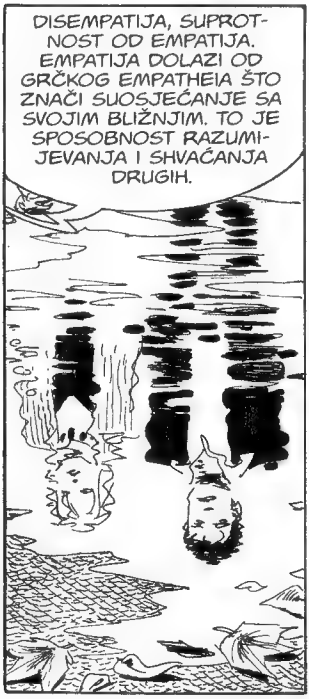
I NIJE MANIJAK, ALI... MA DAJ, MOŽEMO O NEČEMU DRUGOME?
IMAŠ PRAVO. O ČEMU ĆEMO?

RECI MI NEŠTO. ODAKLE TI ONAJ UŽASAN KIPIČ S DVA LICA NA ORMARIĆU U TVOM DNEVNOM BORAVKU?
AH, TO... SUVENIR.
ICE CR

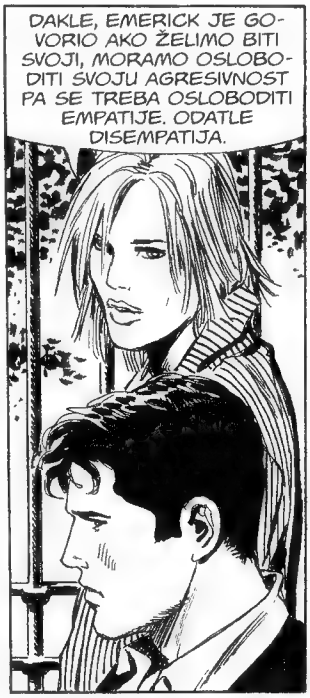

SUVENIR, ODAKLE?
S JEDNOG TEČAJA.


POMALO ME SRAM... ZBOG TE MOJE SRAMEŽLJIVOSTI... LANI SAM ODLUČILA DA SE MORAM OTKOČITI... NETKO MI JE SPOMENUO PROFESORA EMERICKA KOJI DRŽI TEČAJEVE AUTOGENOG TRENINGA.

BIO JE TO POMALO POSEBAN TRENING... EMERICK JE GOVORIO O DISEMPATIJI.
O ČEMU?


DISEMPATIJA, SUPROTNOST OD EMPATIJA. EMPATIJA DOLAZI OD GRČKOG EMPATHEIA ŠTO ZNAČI SUOSJEĆANJE SA SVOJIM BLIŽNJIM. TO JE SPOSOBNOST RAZUMIJEVANJA I SHVAĆANJA DRUGIH.

EMPATIJA OBUZDAVA NAŠU AGRESIVNOST. AKO MOŽEMO RAZUMJETI PATNJU DRUGOGA, NEĆEMO MU NANIJETI ZLO.


DAKLE, EMERICK JE GOVORIO AKO ŽELIMO BITI SVOJI, MORAMO OSLOBODITI SVOJU AGRESIVNOST PA SE TREBA OSLOBODITI EMPATIJE. ODATLE DISEMPATIJA.

HMM... TO MI BAŠ I NE ZVUČI KAO NEŠTO.
NI MENI... NAPUSTILA SAM TEČAJ VEĆ NAKON NEKOLIKO PREDAVANJA. NIJE MI SE SVIĐALO. BILO JE TU NEČEG BOLESNOG. NA KRAJU MI JE BILA DRAŽA I VLASTITA SRAMEŽLJIVOST.
ČINI SE DA SE MOJA AGRESIVNOST OSLOBAĐA U SNOVIMA.

DOBRO, LAGAO SAM BLOCHU. REKAO SAM MU DA SAM ONE NOĆI SPAVAO S ALLY, ŠTO TEHNIČKI NIJE ISTINA. SPAVAO SAM U ALLYNOJ KUĆI, I TU IMA RAZLIKE.

ALLY JE MOGLA, AKO JE HTJELA, PROĆI KRAJ MENE U DNEVNOM BORAVKU I IZAĆI IZ KUĆE.

MOGLA SE ISTO TAKO I VRATITI.

TEORIJSKI SE MOGLA OSLOBODITI I KRVAVE ODJEĆE. STVAR JE U TOME DA NI NA TRENUTAK NISAM POMISLIO DA BI ONA MOGLA UBITI EDDIE.

ALI TU JE TAJ KIPIĆ... I GLE SLUČAJA, IMA VEZE S TIPOM KOJI PODUČAVA KAKO OSLOBODITI VLASTITU AGRESIVNOST. NE, TO MI SE NIKAKO NE SVIĐA.

AH, TAJ KIPIĆ, SHVAĆAM.

GOSPODINE BRISKINE... DA NIJE SLUČAJNO TO SUVENIR S TEČAJA AUTOGENOG TRENINGA?

TOČNO. SJAJAN TEČAJ, PREPORUČAM VAM GA.
VODIO GA JE PROFESOR EMERICK? KAKO STE DOŠLI DO NJEGA?

PROČITAO SAM OGLAS U NOVINAMA, U "DAILY TELEGRAPHU". BIO JE TELEFONSKI BROJ I JA SAM GA NAZVAO.

BILO JE TO NAJBOLJE ŠTO SAM MOGAO UČINITI. TEŠKO JE OBJASNITI, ALI... OSJEĆAO SAM U SEBI NEKI PRITISAK... E SAD GA VIŠE NEMA. SADA SAM SRETAN ČOVJEK.

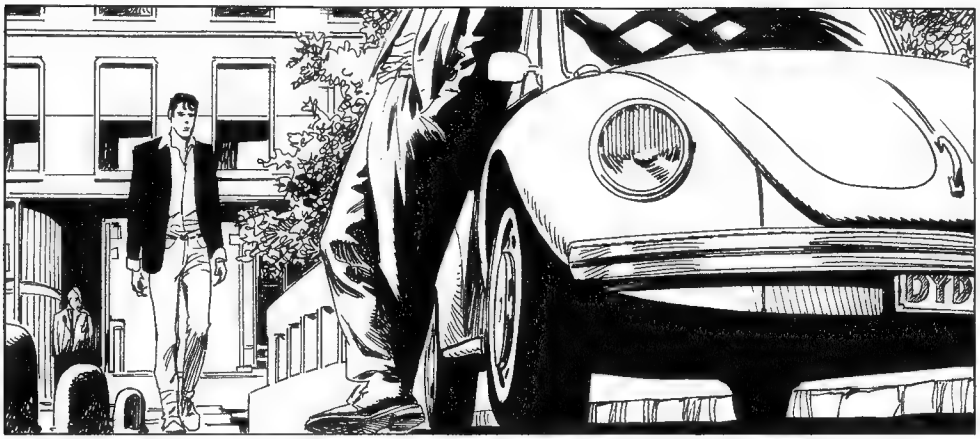
GOSPODINE BRISKINE... VI STE U PSIHIJATRIJSKOJ USTANOVI, ČEKAJUĆI SUĐENJE ZA VIŠESTRUKO UBOJSTVO. BUDETE LI IMALI SREĆE, OSTATAK ŽIVOTA PROŽIVJET ĆETE OVDJE.
ZNAM. ALI OVDJE SE OSJEĆAM MIRAN I OPUŠTEN KAKO NIKAD NISAM BIO U UREDU.

ODAT ĆU VAM TAJNU, DYLANE. VIDITE LI BOLNIČARA IZA SEBE?

VIDIM.

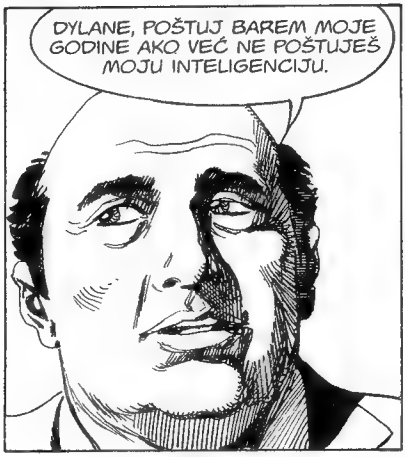
HTIO MI JE UKRASTI CIGARETE. PRIJETIO MI JE DA ĆE ME ISTUĆI. DA MI JE TO NETKO JOŠ JUČER UČINIO, BIO BIH MU DAO CIGARETE, NOVČANIK I SAT.

ALI SAD SAM NOVI ČOVJEK. JOŠ UVIJEK IMAM SVOJE CIGARETE, A GAD IMA CRNO OKO I TRI ŠAVA NA ČELU. A SVE ZAHVALJUJUĆI PROFESORU EMERICKU.



BLOCH... NISAM TI S NADAO U OVIM KRAJEVIMA.
ONDA SMO JEDAN JEDAN. JA SE NISAM NADAO TEBI.

SMIJEM LI ZNATI ČEMU TOLIKO ZANIMANJE ZA REGGIEJA BRISKINA?
A DA KAŽEM SAMO ZNATIŽELJA?


DYLANE, POŠTUJ BAREM MOJE GODINE AKO VEĆ NE POŠTUJEŠ MOJU INTELIGENCIJU.

ONDA RECIMO DA SE UZBUNILO MOJE PETO I POL ČULO.
TOČNO.

UZBUNILO? A IMA LI TO KAKVE VEZE S TVOJIM NOVIM IZRAZOM?

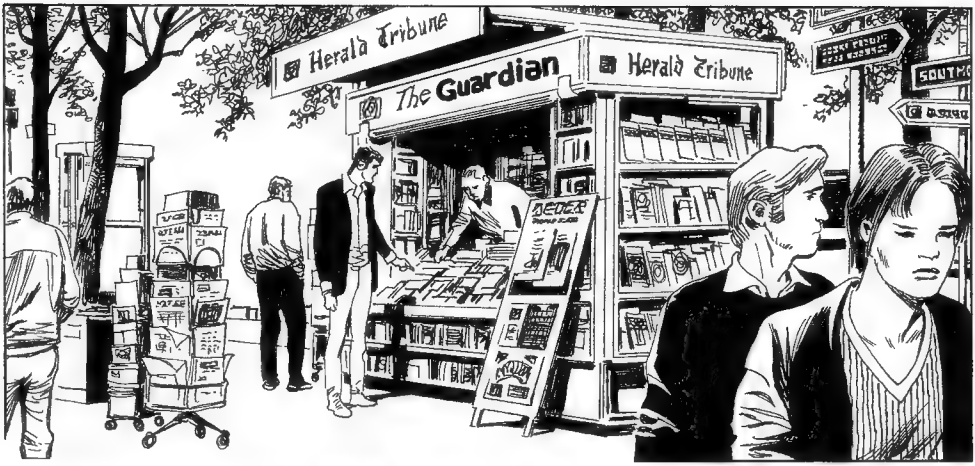
ILI S NEČIM ŠTO SI VIDIO NA SLIKAMA U BRISKINOVU DOSJEU?

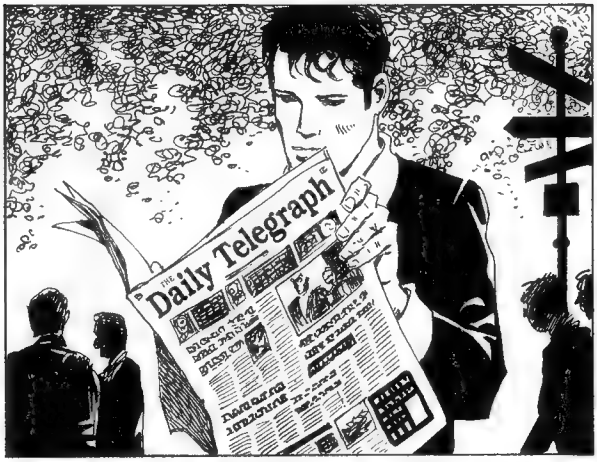
BLOCH... NIKAD TI NISAM LAGAO I ŽELIO BIH TAKO NASTAVITI.
DOBRO.

DAKLE NIŠTA TI NEĆU REĆI.
VROOOOM

DOBRO, STARI MOMČE, SHVAĆAM PORUKU. RADIŠ NA SVOJ NAČIN, KAO UVIJEK.

SAMO SE NADAM DA ZNAŠ ŠTO RADIŠ.


Herald Tribune
The Guardian
Herald Tribune


THE Daily Telegraph

IZVUCI SVOJE PRAVO JA
UZ POMOĆ DISEMPATIJE!
PROMIJENI SVOJ ŽIVOT
NABOLJE
REVOLUCOINARNOM
METODOM PROFESORA
EMERICKA!
JAVITE SE NA BROJ
08705-83409921

HALO? JE LI TO STUDIO PROFESORA EMERICKA? JA SAM.. HMM... DARYL DUGGAN.
TELEPHONE

PROČITAO SAM VAŠ OGLAS. ZANIMA ME TEČAJ DISEMPATIJE.

RASKO-
MOTITE SE,
GOSPODINE
DUGGANE.

PROFESOR ĆE
BRZO DOĆI.

?

VIDIM DA VAM SE SVIDIO MAZUA... TO JE REPRODUKCIJA, NARAVNO.

PROFESOR EMERICK, PRETPOSTAVLJAM.
TOČNO. DRAGO MI JE, GOSPODINE DUGGANE. IZVOLITE.

DAKLE ZAMIMA VAS TEČAJ DISEMPATIJE. IMATE NEKI POSEBAN RAZLOG?
PA, DA... JA SAM... PREVIŠE SUZDRŽAN.

ČIME SE BAVITE?
GLUMAC. NE BAŠ SHAKESPEARIJANSKI... DOSAD SAM GLUMIO TEK U NEKOLIKO MALIH DRAMA I U JEDNOM HORRORU... NIJE BILO USPJEŠNO KAKO SAM SE NADAO. MOJ PROBLEM JE U TOME ŠTO SAM U SVAKODNEVNOM ŽIVOTU IZVRSTAN, ALI NA POZORNICI...

NE ZNAM ŠTO MI SE DOGAĐA, ALI NEKAKO GUBIM SNAGU. REDATELJI MI STALNO GOVORE DA SE MORAM JAČE ISPRSITI, ALI NE MOGU, BLOKIRAM SE.

AGENT MI KAŽE DA MORAM POSLATI REDATELJE DOVRAGA, KAŽE DA SE MORAM PONAŠATI KAO ZVIJEZDA I PUSTITI DA SE ČUJE MOJ GLAS.

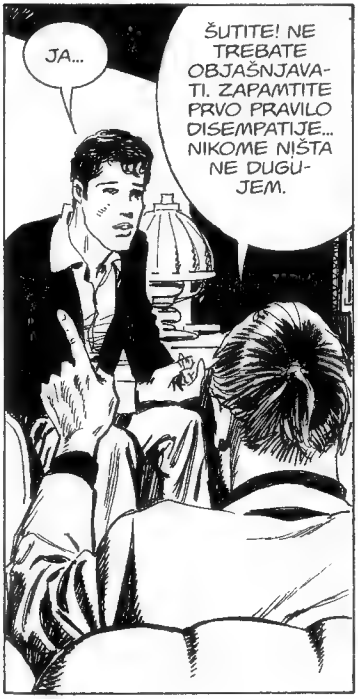
ALI NE MOGU... NE ZNAM JESAM LI JASAN.

BILI STE POTPUNO JASNI, BAREM NA RIJEČIMA.

MOLIM? ŠTO TO ZNAČI?

VAŠ NAČIN ODJEVANJA IZAZIVA MI ZNATIŽELJU. POTPUNO STE ORIGINALNI S TIM ZAVRNUTIM RUKAVIMA IZNAD JAKNE... A ZANIMLJIVE SU I TE CIPELE. AKO SE NE VARAM, MODEL JE LEŽERAN, ALI SKUP.

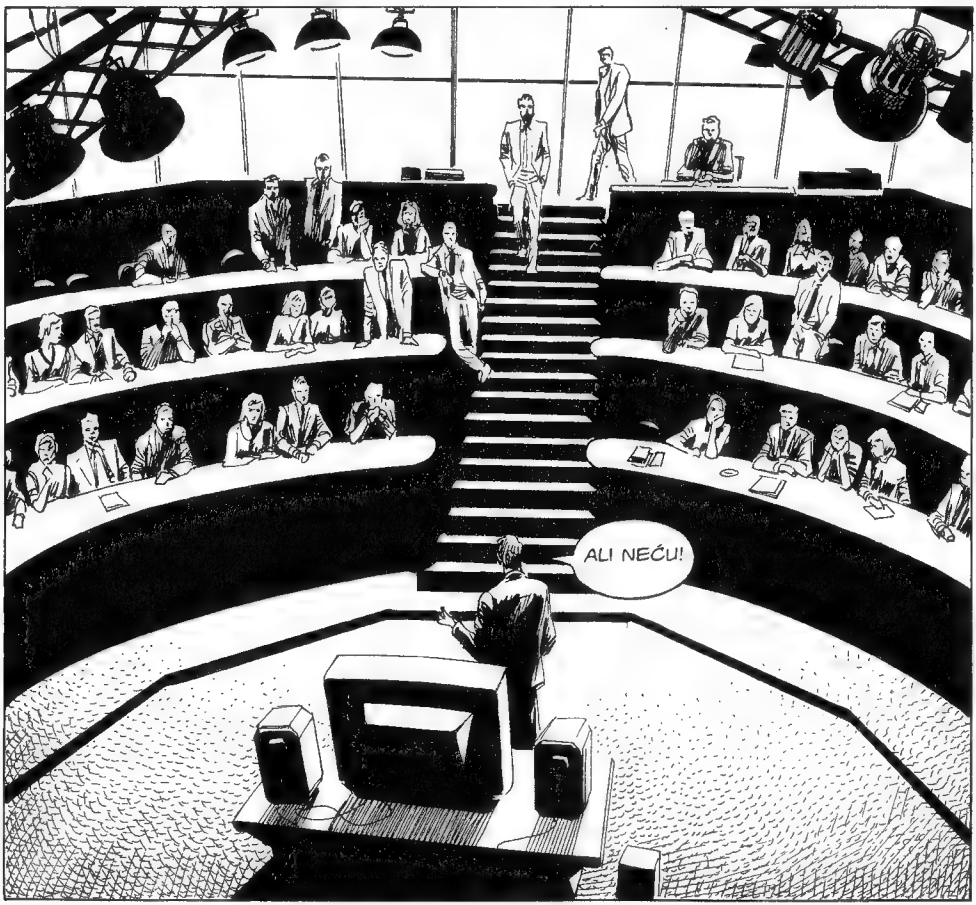
ŽELITE NAGLASITI DISKRETAN ANTIKONFORMIZAM KOJI OZNAČAVA VELIKU SAMOUVJERENOST, A TO SE NE SLAŽE S NESIGURNOŠĆU KOJU OSJEĆATE NA POZORNICI.


JA...
ŠUTITE! NE TREBATE OBJAŠNJAVATI. ZAPAMTITE PRVO PRAVILO DISEMPATIJE... NIKOME NIŠTA NE DUGUJEM.

NA KRAJU TEČAJA OVE ĆE PRIVIDNE SUPROTNOSTI BITI RIJEŠENE. OTKRIT ĆETE SVOJE PRAVO JA. KOLIKO GOD GA VI POKUŠAVALI SKRIVATI, IZAĆI ĆE VAN.

I TKO ZNA... MOŽDA OSTANETE IZNENAĐENI SAMI SOBOM.

ŽIVOTNA ŠKOLA



DOBRODOŠLICA JE FORMALNOST. TA FORMALNOST JE NEKA VRST OBZIRA PREMA BLIŽNJEMU... A TO JE UPRAVO ONO ŠTO ĆEMO OVDJE NAUČITI KAKO ZABORAVITI.

NISTE OVDJE RADI SVOJIH BLIŽNJIH NEGO RADI VLASTITE DOBROBITI. OVDJE STE DA POBJEGNETE OD LICEMJERNOG DRUŠTVA KOJE NAS OBVEZUJE NA PRISTOJNO PONAŠANJE DOK SE ČEKA U REPU... KOJE NAM ZABRANJUJE TRUBITI U GRADU...

ALI TO JE ISTO DRUŠTVO KOJE NAS PRISILJAVA DA KUPUJEMO SVE JAČE AUTOMOBILE I UNIŠTAVAMO OZONSKI OMOTAČ... NO SVE JE DOBRO DOK SE NE LEGNE NA TRUBU.

TO JE ISTO DRUŠTVO U KOJEMU DJECA UMIRU OD GLADI NEGDJE NA JUGOISTOKU AZIJE, RADEĆI PO CIJELI DAN U RUDNICIMA.

ISTO DRUŠTVO KOJE NAS PRISILJAVA NA KUPNJU KOMPJUTORA KOJI SU ZASTARJELI DOK JOŠ UVIJEK OTPLAĆUJEMO RATE ZA NJIH...
JOŠ MU NE MOGU DATI ZA KRIVO.

ISTO DRUŠTVO KOJE NAS TJERA DA SKUPLJAMO ZA PSIMA NA PLOČNIKU JER PRLJAJU GRAD.
DOK IZ TISUĆA TVORNIČKIH DIMNJAKA IZLAZI SMEĆE KOJE UDIŠEMO.
ZNAM DA SE PITATE JE LI TO PRAVEDNO.
JE LI TAKO, DJEVOJKO?
D-DA.
MOŽDA MISLIŠ I NA TO KAKO BI SE TREBALO POBUNITI I PROMIJENITI STVARI?
PA... D-DA.
NE! POGREŠNO!

NISTE OVDJE DA BISTE PROMIJENILI SVIJET, GOSPODO.

OVDJE STE DA BISTE GA PRIHVATILI.

UNIŠTITE ILUZIJU O CIVILIZACIJI. CIVILIZACIJA JE SAMO MASKA. MI PRIPADAMO ŽIVOTINJAMA.

ZAKON DŽUNGLE VRIJEDI I ZA NAS. LAV NEMA EMPATIJU PREMA GAZELI. INAČE BI UMRO OD GLADI. PRIRODA JE PROGRAMIRALA LAVOVE I SVE ŽIVOTINJE ZA PREŽIVLJAVANJE.

ŽIVOTINJE TO PRIHVAĆAJU. SAMO JE ČOVJEK TAKO GLUP DA NJEGUJE OBLIK SAMOOZLJEĐIVANJA, ZVAN ALTRUIZMOM.

NO SAD PRIJEĐIMO NA SAM TEČAJ! PRIMJETIO SAM DA STE VAS DVOJE PROMIJENILI MJESTA MALOPRIJE NEGO SMO POČELI S PREDAVANJEM. ZAŠTO?
PA... GOSPOĐA JE BILA SJELA NA OVU STOLICU KOJA JE SLOMLJENA. TO SAM PRIMJETIO PA SAM JE PITAO ŽELI LI SE ZAMIJENITI.
DRUGIM RIJEČIMA UČINILI STE JOJ USLUGU. UPRAVO ONO ŠTO SI DOŠAO NAUČITI DA SE NE RADI, BILJARSKA KUGLO!
ALI... KAKO TO SEBI DOZVOLJAVATE? JA SAM...
UMUKNI! NE ZANIMA ME TKO SI NEGO ŠTO SI. GLUPA BILJARSKA KUGLA!
DA ČUJEMO TUĐE MIŠLJENJE. RECI MI MOMČE, JE LI OVAJ TIP BILJARSKA KUGLA? KAKO BISMO GA JOŠ MOGLI NAZVATI?
PA...

REKAO BIH DA JE GOSPODIN ĆELAV.
POMALO PREVIŠE PRISTOJNO PONAŠANJE. NE MOŽEMO TO REĆI BEZ UMANJENICA? ZAR OVAJ ČOVJEK NE SLIČI NA...

NA BILJARSKU KUGLU! ISTINA!

MA VIDI TKO MI TO KAŽE, ČETVEROOKI!

NE SMIJETE TAKO! OVO JE MOJ UNUK!
JE LI? ONDA MI JE JAKO ŽAO ZA TEBE, DEBELA!

SMIRITE SE, GOSPODO. NEKA JE JASNO, NIJE BILO NIŠTA OSOBNO. OVO JE BIO SAMO MALI POKUS DA VAS UVEDEM U DUH NAŠEG TEČAJA. KAKO VIDITE, DISEMPATIJA PREMA BLIŽNJEMU I NIJE TAKO TEŠKA.

BRZO ĆETE OTKRITI DA ĆETE LAKO OTIĆI I DALJE.

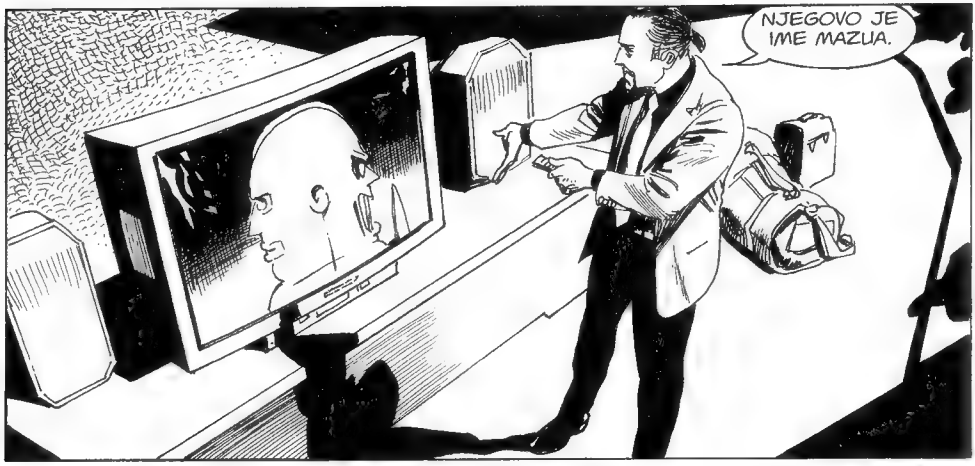
DYLANE?
NAPOKON SI SE VRATIO. VIDIO SAM UPALJENO SVJETLO I...
DA JE UGAŠENO, PRETPOSTAVLJAM DA GA NE BI VIDIO.
MORAM TI NEŠTO REĆI, ŠEFE. SJEĆAŠ SE MOJE PRIMJEDBE O RAČUNIMA?
MM-MM.
BACIO SAM POGLED NA NAŠE RAČUNE I ZAKLJUČIO DA NE MOŽEMO NA NJIH RAČUNATI, IZMEĐU OSTALOGA I ZATO ŠTO NEMA NIČEGA ŠTO SE MOŽE IZRAČUNATI. NETKO JE POVUKAO SVE ŠTO JE BILO NA RAČUNU I JOŠ NAS ZADUŽIO ZA TRI TISUĆE FUNTA, A TAJ NETKO NISAM JA.
JA SAM SAM SEBE ZAPOSLIO U ISTRAZI. MORAO SAM ZATO SEBI I PLATITI.
NOVCEM KOJEGA NEMAŠ? DA NIJE TO EKONOMSKO ČUDO O KOJEMU TAKO ČESTO SLUŠAM?

BI LI MI SE MAKAO S PUTA? ŽELIM IĆI U KREVET.
?!
U REDU. URAČUNAJ DA NISAM NI SPOMENUO RAČUN, ALI DOĆI ĆE VRIJEME OBRAČUNA. LAKU NOĆ.
SLAM
SLAM

ALLY? TELEFON ZA TEBE.
TKO JE?
POGODI.
DYLAN? PA GDJE SI NESTAO?
PA... MALO OVAMO, MALO TAMO.
VIDIMO SE NA RUČKU?
HMM... NE MOGU. MORAM SE NAČI S PRIJATELJEM... ZAPRAVO, UPRAVO JE STIGAO. ČUJEMO SE VEČERAS...
BOG!
CLIK
?
GADE!
CLACK
REKLA SI NEŠTO, ALLY?
HMM... NE... NAGLAS SAM RAZMIŠLJALA.

POČNIMO IZ POČETKA...
THE BEAR & ST
ŽELIŠ MI REĆI DA JE REGGIE BRISKIN POSTAO UBOJICA ZATO ŠTO JE OTIŠAO NA TEČAJ AUTOGENOG TRENINGA?
NA TEČAJU JE NAUČIO IZBACITI VLASTITU AGRESIVNOST. ŽELIM REĆI DA BI MOGAO NE BITI ODGOVORAN ZA VLASTITA DJELA.
TO JE SIGURNO, BUDUĆI DA JE LUD, A AKO JE ISTINA TO ŠTO KAŽEŠ, MOŽDA BI MOGLO KORISTITI NJEGOVU ODVJETNIKU, NO TO NIJE STVAR POLICIJE.
JER BRISKIN JE KRIV. POBIO JE SVOJE KOLEGE.
I EDDIE O'CONNELL?
SIGURNO. ZAR TI SUMNJAŠ?

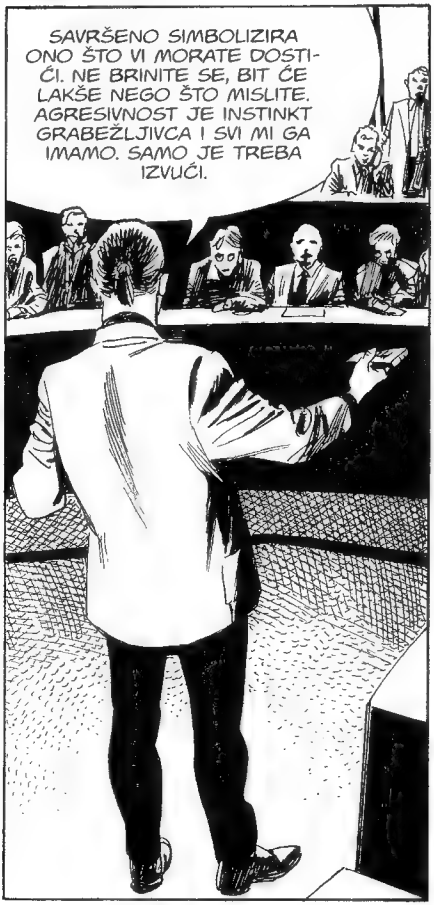
DAME I GOSPODO, ŽELIM VAM NEKOGA PREDSTAVITI...


NJEGOVO JE IME MAZUA.

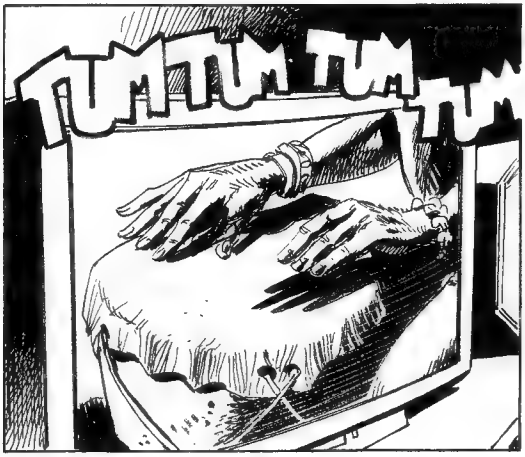
MAZUA JE BOŽANSTVO MALOG PLEMENA KOJE ŽIVI U IZGUBLJENOM KUTKU AMAZONSKE PRAŠUME.

MAZUA JE BOG KOJEGA TO PLEME ZAZIVA KAD IDE U RAT ILI U OPASAN LOV TRAGOM DIVLJE ZVIJERI.

ODABRAO SAM GA ZA NAŠ SIMBOL ZBOG NJEGOVE DVOSTRUKE PRIRODE. KAKO VIDITE, IMA DVA LICA... BLAGI IZRAŽAJ I RATOBORNI.

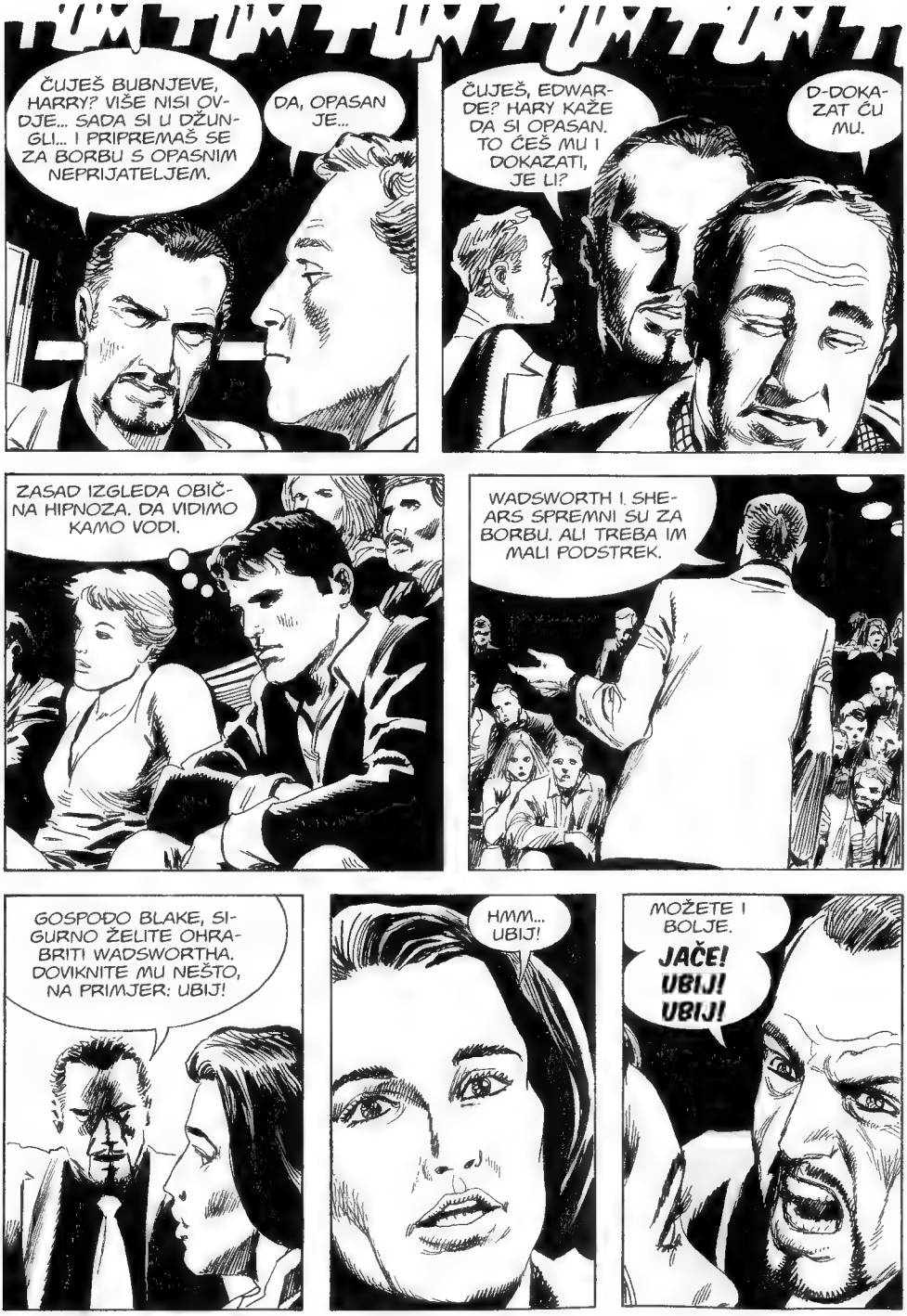

SAVRŠENO SIMBOLIZIRA ONO ŠTO VI MORATE DOSTIĆI. NE BRINITE SE, BIT ĆE LAKŠE NEGO ŠTO MISLITE. AGRESIVNOST JE INSTINKT GRABEŽLJIVCA I SVI MI GA IMAMO. SAMO JE TREBA IZVUĆI.

ZA POČETAK, MALO UGOĐAJA.


TUM TUM TUM TUM

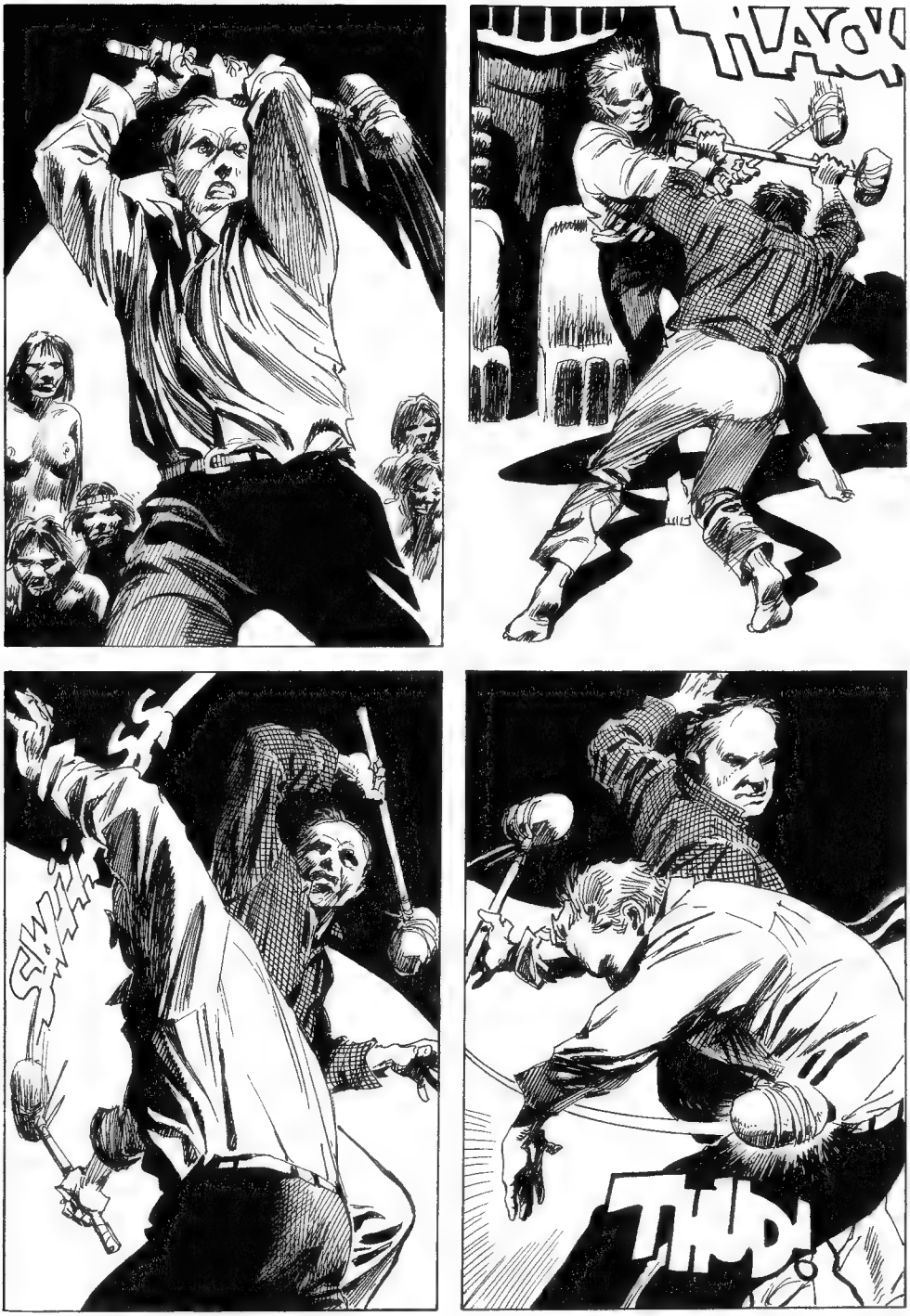
A SAD SKINIMO SVI CIPELE! MUŠKARCI MOGU MAKNUTI I KRAVATU AKO ŽELE.
HAJDE... TO NIJE TEŠKO.
PA DOBRO, LJUDI... IDEMO!

A SAD NAPUSTITE SVOJA MJESTA I SJEDNITE NA STEPENICE.
DVOJICA OD VAS DANAS ĆE POKAZATI ŠTO SU NAUČILI.
WADSWORTH, SHEARS... HOĆETE LI DOĆI, MOLIM VAS?
STANITE JEDAN MENI ZDESNA, A DRUGI SLIJEVA.
ODLIČNO. SAD ZATVORITE OČI. OTVORIT ĆETE IH TEK KAD VAM JA TO NAREDIM. JASNO?
J-JASNO.


ČUJEŠ BUBNJEVE, HARRY? VIŠE NISI OVDJE... SADA SI U DŽUNGLI... I PRIPREMAŠ SE ZA BORBU S OPASNIM NEPRIJATELJEM.
DA, OPASAN JE...
ČUJEŠ, EDWARDE? HARY KAŽE DA SI OPASAN. TO ĆEŠ MU I DOKAZATI, JE LI?
D-DOKAZAT ĆU MU.
ZASAD IZGLEDA OBIČNA HIPNOZA. DA VIDIMO KAMO VODI.
WADSWORTH I SHEARS SPREMNI SU ZA BORBU. ALI TREBA IM MALI PODSTREK.
GOSPODO BLAKE, SIGURNO ŽELITE OHRABRITI WADSWORTHA. DOVIKNITE MU NEŠTO, NA PRIMJER: UBIJ!
HMM... UBIJ!
MOŽETE I BOLJE.
JAČE! UBIJ! UBIJ!

WADSHWORTH, UBIJ! IZMRCVARI TOG GADA!
ODLIČNO, GOSPOĐO BLAKE. IMAMO LI KOJEG NAVIJAČA ZA SHEARSA?
HAJDE, SHEARS! RASPOLOVI TOG TIPA!
A SAD JAKO, SVI ZAJEDNO: UBIJ! UBIJ! UBIJ!
UBIJ UBIJ! UBIJ!!!
IZVRSNO. A SAD POČINJEMO OZBILJNO.
RRiiiiP..

TUM TUM TUM
TUM


THUD!

TUMP
STUMPF!
UBIJ! UBIJ!

YAAAH!
CRACK!
YAHAAA

THUD!
THUD!
BILO JE DOSTA!

DOBRO OBAVLJENO, WADSWORTH.
SHEARS, MOŽETE SE USTATI. JEDNOSTAVNO STE MALO ODSPAVALI I TO JE SVE.
DA JE WADSHWORTH IMAO U RUCI PRAVI BAT, A NE OVAJ GUMENI, SADA BI VAŠA GLAVA LEŽALA NA PODU RASKOLJENA KAO DINJA.

ALI NE BRINITE SE... SVIJET JE VELIK I MOŽETE UVIJEK POKUŠATI S KIM GOD HOĆETE I KAD GOD HOĆETE.
ISKRENO, JEDVA ČEKAM, PROFESORE.
ZA VAS, WADSWORTH, MALI SUVENIR. POLOŽILI STE ISPIT S NAJBOLJOM OCJENOM.
CLAP! CLAP! CLAP! CLAP! CLAP! CLAP! CLAP!
CLAP! CLAP! CLAP!

♪♪♪
♪ AND HERE'S ♩
TO YOU, MRS.
ROBINSON...
♪ ♫ ♪

PRIJATELJU, IMAŠ SITNIŠA?
NE-MAM.

MA DAJ... NE SVIĐA TI SE KAKO SVI-RAM?
SVIĐA MI SE, ALI NEMAM SITNIŠA.

ČEKAJ, POSLUŠAJ JOŠ MALO.

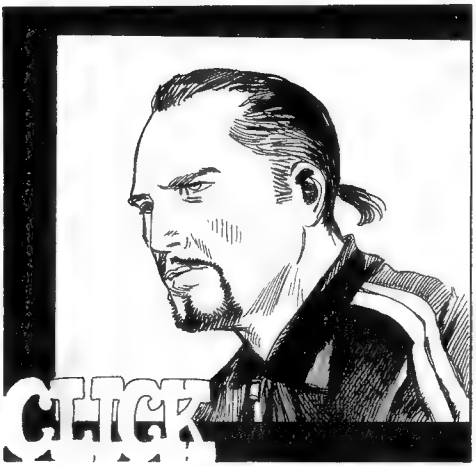
MIČI TU RUKU S MENE.

HEJ, POLAKO! PITAM TI SAMO KOJI PENNY... TEK TOLIKO DA NEŠTO STAVIM U USTA.
PAKLA MU!
CRASH!
DA VIDIM!
HEJ! ŠTO?
GLEDAJ... RUKE SU TI IZBUŠENE KAO CJEDILO. ZAŠTO NE KAŽEŠ DA SI BIJEDNI PARAZIT I DA TI NOVAC TREBA DA KUPIŠ SVOJU DOZU OTROVA?
N-NISAM JA KRIV.
MOJI SU ME IZBACILI IZ KUĆE, OTAC ME NIKAD NIJE RAZUMIO... NE MOGU NAĆI POSAO, PRIJATELJU. KRIVA JE OVA VLADA, BLAIR, A S THATCHERICOM JE BILO JOŠ GORE.
PRESTANI!
SCIAF!

DOSTA MI JE VAS PARAZITA. NIKAD NISTE VI KRIVI, UVIJEK SU KRIVI DRUGI, RODITELJI KOJI VAS NE RAZUMIJU, DJEVOJKA KOJA VAS JE OSTAVILA, VLADA KOJA VAM NE POMAŽE.
NIJE TI NIKAD PALO NA PAMET DA SI SAMO LIJENČINA I NERADNIK, OTPADNIK BEZ DOSTOJANSTVA?
SVE SAM ŠTO GOD HOĆEŠ... SAMO ME VIŠE NEMOJ TUĆI !
MA MIČI SE!
TUMP

JUDO PLE-
SAČU... ŠTO
SAM UČI-
NIO?
ŠTO SAM
UČINIO?

5.6


CLICK

CLICK CLICK

MMM...
DAJ, ELEANOR, BUDI DOBRA.
POJAVIŠ SE POSLIJE... KOLIKO? PET GODINA? (*) I TRAŽIŠ OD MENE DA TI PRONAĐEM UGLEDNOG NEZNANCA.
(*)VIDI DD 154 U ORIGINALU.
NIJE UGLEDNI NEZNANAC. U TOME I JEST STVAR. NJEGOVO LICE MI JE POZNATO. SIGURAN SAM DA SE RADI O POZNATOJ OSOBI, MOŽDA NEKOME TKO JE BIO NA TELEVIZIJI, ALI NIKAKO DA SE SJETIM. BILO JE DAVNO.
AKO JE BILO DAVNO, MOŽEMO PITATI STANA.
STANA?
ZNAŠ DA SVAKA NOVINA IMA SVOJ ŽIVI ARHIV. OBIČNO JE TO STARČIĆ SA SIJEDIM BRKOVIMA KOJI PUŠI SMRDLJIVE CIGARETE I NAIZGLED KAO DA JE POSENILIO, NO IMA FOTOGRAFSKO PAMĆENJE SVE DO DOBA PRVOG SVJETSKOG RATA.

OVO JE STAN.
OVO?

AKO JE STARČIĆ O KOJEMU SI GOVORILA, MORAM GA PITATI ČIME SE POMLAĐUJE.
NISM HTJELA REĆI DA JE STAN STAR. IMA 19 GODINA. IMALI SMO, ISTINA, ARHIVARA, ALI ON JE UMRO PRIJE ČETIRI GODINE I TAJ JE STVARNO BIO STAR. PRIČAO JE KAKO JE NAUČIO PUŠITI CIGARE WINSTONA CHURCHILLA.

STAN, IMAŠ MALO VREMENA?
ŠTO TI TREBA?

MOM PRIJATELJU DYLANU TREBA NEŠTO IZ ARHIVE.
DYLAN?

D-DYLAN DOG, ISTRAŽIVAČ NOĆNIH MORA?
DA. NO NAJČEŠĆE SVOJE IME ČUJEM IZGOVORENO S PREZIROM, A NE S UPITNOM INTONACIJOM!

MA DAJ... TI SI ZVIJEZDA, PRIJATELJU! IMA BAREM DESETAK WEB-STRANICA POSVEĆENIH TEBI... O TEBI ZNAM SVE... CRAVEN ROAD, GALIJA, GROUCHOVI VICEVI... ČUDIM SE DA JOŠ NISI NAPRAVIO SVOJ WEB ILI BAR FACEBOOK...
DA BUDEM ISKREN, NE ZNAM NI UPALITI TELEVIZOR, TAKOREĆI, PA NEMAM POJMA O ČEMU GOVORIŠ... ALI ELEANOR KAŽE DA MI MOŽEŠ POMOĆI.
POMOĆI DYLANU DOGU? AUU! ŠTO TREBAM UČINITI?
MORAŠ MI NAĆI OVOG ČOVJEKA. ZOVE SE THOMAS EMERICK, PROFESOR JE PSIHOLOGIJE. NE ZNAM NIŠTA DRUGO O NJEMU.
ZNAŠ, DYLANE, LJUDI MISLE DA JE INTERNET NEŠTO MAGIČNO, AKO SE NA FILMU POJAVI NEŠTO S INTERNETOM, UVIJEK JE TU TIP KOJI SJEDI ISPRED KOMPJUTORA I LUPA PO TIPKAMA.
NA MONITORU SE ODMAH POJAVI ONO ŠTO SE TRAŽI. U STVARNOSTI TREBA MALO VIŠE VREMENA. PONEKAD NIJE LAKO NAĆI ONO ŠTO TRAŽIŠ, ZATO OTIĐITE NA KAVU I PRIČAJTE O STARIM VREMENIMA. JA ĆU SE BACITI NA POSAO.

VRRRRRRR

IMAM GA.

EVO... TVOJ EMERICK SE ZAPRAVO ZOVE THOMAS EMERICK BOYLE...

PA JASNO! T.E. BOYLE!
SNAP!

ZNAŠ GA?
JOŠ KAKO... ALI NIKAD SE NE BIH SJETIO POVEZATI. T. E. BOYLE BIO JE NEKA VRST SLAVNOG ISTRAŽIVAČA PUSTOLOVA SEDAMDESETIH GODINA.

POTJEČE IZ ARISTOKRATSKE OBITELJI I BIO JE U NAJZABAČENIJIM DIJELOVIMA SVIJETA... UGLAVNOM JE PUTOVAO SA SVOJIM PRIJATELJEM ROLANDOM FIRTHOM.
T.E. BOYLE

ČINI SE DA JE BOYLE BIO DOSLOVNO NESTAO IZ OPTICAJA NAKON PUTOVANJA U AMAZONSKU PRAŠUMU.
SJEĆAM SE. NJEGA I FIRTHA SU SMATRALI NESTALIMA. NEKOLIKO MJESECI POSLIJE, BOYLEA JE PRONAŠAO NEKI LIJEČNIK, ČINI MI SE.

TOČNO. LIJEČNIK SE ZVAO MEYERS, HAL MEYERS. U SVAKOM SLUČAJU, TO JE BILO POSLJEDNJE PUSTOLOVNO BOYLEOVO PUTOVANJE. NAKON PRIJATELJEVE SMRTI, POVUKAO SE I O NJEMU SE VIŠE NIJE ČULO.

GODINE 1989. NOVINAR IZ TIMEA INTERVJUIRAO GA JE TELEFONOM. BOYLE JE BIO U JUŽNOJ AMERICI. TO JE BILO NJEGOVO ZADNJE POJAVLJIVANJE U JAVNOSTI.

ODLIČNO, STAN. PUNO SI MI POMOGAO, ALI MORAT ĆU TE JOŠ MALO ISKORISTITI.
ŠTO TREBA?

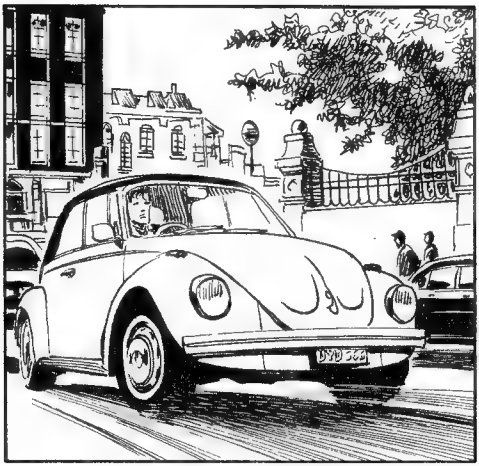
NAĐI MI ADRESU DOKTORA MEYERSA.

THOMAS BOYLE...
KAKO TO DA VAS TOLIKO ZANIMA? PIŠETE KNJIGU O NJEMU?
ZAPRAVO KNJIGU O GODINAMA SEDAMDESETIH... POSVETIT ĆU JEDNO POGLAVLJE BOYLEU.
ONDA VAM MOGU POKLONITI SENZACIJU. IMA NEŠTO ŠTO NIKAD JOŠ NIKOME NISAM REKAO. SADA VAM MOGU REĆI I VAŠOJ SAVJESTI PREPUSTITI HOĆETE LI TO I OBJAVITI. BOLESTAN SAM I KADA KNJIGA IZAĐE, VJEROJATNO VIŠE NEĆU BITI OVDJE.
ŽAO MI JE.
I MENI, POGOTOVO ZBOG MOJIH BILJAKA. NO NE ŽELIM GOVORITI O TOME.
ZNATE, BIO SAM SA SUSAN CAMPBELL KADA SMO PRONAŠLI BOYLEA. S NAMA JE BIO I INDIJANAC PO IMENU ROSARIO.
DA, TO ZNAM.

BILI SMO DALEKO OD CIVILIZACIJE... DAKLE MI SMO MORALI BOYLEU PRUŽITI PRVU NJEGU. KADA SMO GA PRONAŠLI BIO JE U GROZNICI.
ODNIJELI SMO GA U NAŠ LOGOR. POTRAJALO JE DANIMA DOK SE NIJE OPORAVIO.
BOYLE JE BUNCAO. JEDNOG JE DANA NAPAO ROSARIJA DOK MU JE POMAGAO.
PUSTITE ME! NE MOŽETE TO UČINITI!
SMIRITE SE... NITKO VAS NE ŽELI OZLIJEDITI.
PROKLETI BILI!

DOKTORICE, BRZO! NE MOGU GA DRŽATI!
PUSTITE ME! NE!
SUSAN MU JE TEŠKOM MUKOM USPJELA DATI INJEKCIJU.
TE NOĆI SAM BDIO NAD NJIM. GOVORIO JE U SNU.
REKAO JE NEŠTO... IAKO SE NIJE DALO SVE RAZUMJETI, SHVATIO SAM DA JE NJEGOV PRIJATELJ FIRTH MRTAV.
NO REKAO JE I NEŠTO DRUGO... ZAPRAVO JE REKAO DA JE ON UBIO FIRTHA.
ŠTO?
ČULI STE SVOJIM UŠIMA, DYLANE, KAO ŠTO SAM JA BIO ČUO SVOJIM. NO NARAVNO, KADA JE OZDRAVIO, BOYLE SE VIŠE NIJE SJEĆAO DA JE IŠTA REKAO.

TO NISTE PRIJAVILI POLICIJI?
KOJOJ POLICIJI? BILI SMO U DŽUNGLI I NAJBLIŽE NASTANJENO MJESTO BILA JE SKUPINA KOLIBA. NIJE BILO POLICIJE, A JA SAM TREBAO NASTAVITI PUTOVANJE. BIO SAM TAMO DA BIH DONIO LIJEKOVE PLEMENIMA DOMORODACA.
DA SAM SE ODMAH VRATIO RADI PRIJAVE, MNOGI BI LJUDI POMRLI. JASNO, KADA SAM OPET DOŠAO U CIVILIZACIJU, MNOGO SAM RAZMIŠLJAO O TOME I ZAKLJUČIO DA NIŠTA NE MOGU NAPRAVITI.
ŠTO SAM IMAO? BUNCANJE ČOVJEKA U GROZNICI. SAMO SAM JA ČUO NJEGOVO PRIZNANJE, SAMO JA. NE SUSAN. I NAJLOŠIJI ODVJETNIK ODMAH BI ME POTUKAO.
OSIM TOGA, BOYLE PRIPADA PLEMIĆKOJ OBITELJI. STEKAO BIH MOĆNE NEPRIJATELJE U TRENUTKU KADA MI JE TREBALA POTPORA VLADE ZA MISIJU U JUŽNOJ AMERICI.
ODLUČIO SAM ŠUTJETI I PREPUSTITI SVE BOYLEU I NJEGOVOJ SAVJESTI.
NAPOSLJETKU, I JA SE SA SVOJOM BORIM VEĆ GODINAMA.



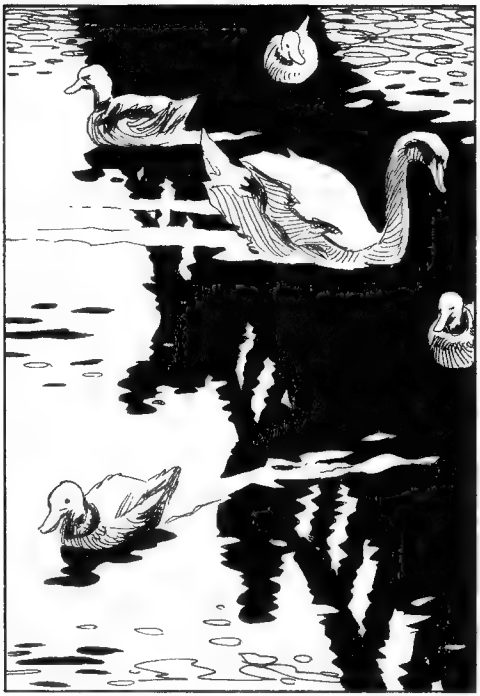
KVRAGU.. EMERICK JE UBIO SVOG PRIJATELJA FIRTHA, A JA TO NE MOGU DOKAZATI.

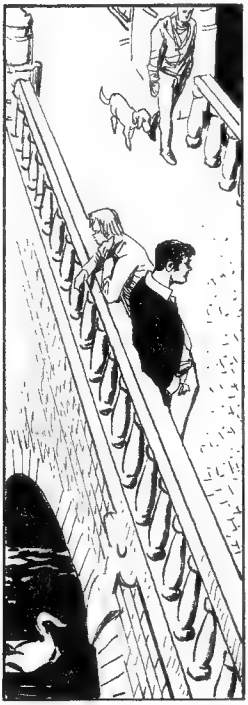
NE MOGU DOKAZATI NI DA JE UTJECAO NA BRIŠKINA I OD NJEGA UČINIO NEMILOSRDNOG UBOJICU.

DA NE GOVORIM O ALLY... JE LI I ONA UBOJICA? ČINI SE TAKO MIRNA, DRAGA DJEVOJKA, I NE SAMO POVUČENA I SRAMEŽLJIVA...
RU 8

MA ŠTO RADIŠ, IDIOTE? HAJDE DOVRAGA!
SKREEEK!

JUDO PLESAČU! A JA? ŠTO SAM JA?





DANAS SI NEKAKO TIH.
MM-MM.

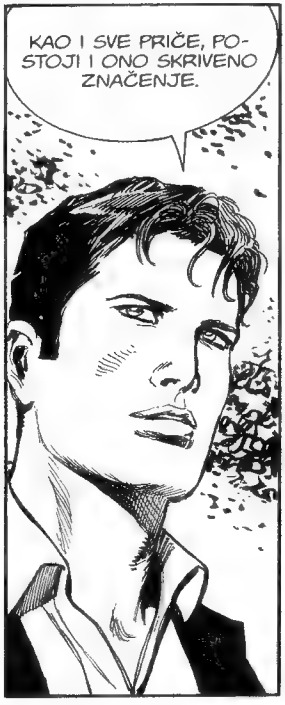
O ČEMU RAZMIŠLJAŠ?
O PRIČI O RUŽNOM PAČIĆU. ZNAŠ JE?

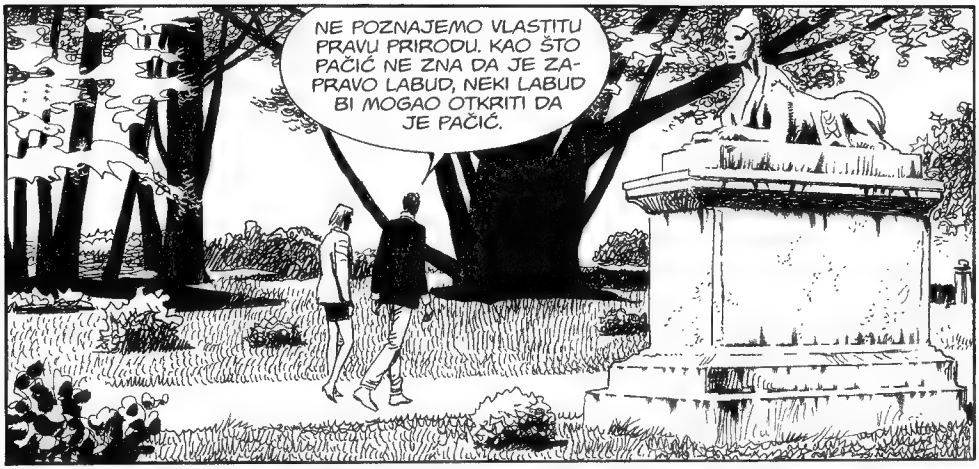
NISAM MNOGO ČITALA DJEČJE PRIČE. MAJKA ME USPAVLJIVALA S KNJIGAMA STEPHENA KINGA.
PRIČA JE JEDNOSTAVNA. IMAMO RUŽNOG PAČIĆA KOJI OČAJAVA JER GA BRAĆA NE PRIHVAĆAJU. DAJE SVE OD SEBE, ALI UZALUD. NITKO NE ŽELI ZNATI ZA NJEGA.

NO JEDNOGA DANA PAČIĆ OTKRIJE ZAŠTO JE DRUKČIJI... OTKRIJE TO RASTUĆI. ON UOPĆE NIJE BIO PATKA. OTKRIO JE SVOJU PRAVU PRIRODU. ON JE LABUD, I TO PREKRASAN LABUD.

I TO JE SVE?
BOJIM SE. PRILIČNO JE JEDNOSTAVNO: RUŽNOĆA MOŽE PRIKRIVATI LJEPOTU. AKO MALO PROŠIRIMO PRIČU, MOŽEMO IZ NJE IZVUĆI POUKU DA TREBAMO PRIČEKATI DA VRIJEME PROĐE. RUŽNOĆA ADOLESCENCIJE PRETVORIT ĆE SE U LJEPOTU ODRASLA ČOVJEKA.

KAKO BILO, U SUŠTINI JE NEŠTO VAŽNO... TEŠKOĆA SPOZNAVANJA VLASTITE PRIRODE. ONE PRAVE.
U REDU. I ONDA?


KAO I SVE PRIČE, POSTOJI I ONO SKRIVENO ZNAČENJE.


NE POZNAJEMO VLASTITU PRAVU PRIRODU. KAO ŠTO PAČIĆ NE ZNA DA JE ZAPRAVO LABUD, NEKI LABUD BI MOGAO OTKRITI DA JE PAČIĆ.

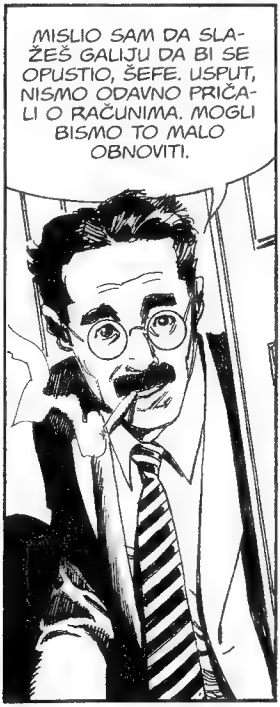
DRUGIM RIJEČIMA, LJEPOTA MOŽE SKRIVATI RUŽNOĆU, A TO JASNO, NE VRIJEDI SAMO ZA FIZIČKI IZGLED. PRATIŠ ME?

PRATIM... ALI ZABORAVILA SAM ODAKLE SMO KRENULI.
NIJE VAŽNO, PUSTI...

JA SE NE SJEĆAM KAMO SAM KRENUO.

KVRAGU... KAKO DA OVO ZALIJEPIM? OVI KOMADI SU TAKO SIĆUŠNI...

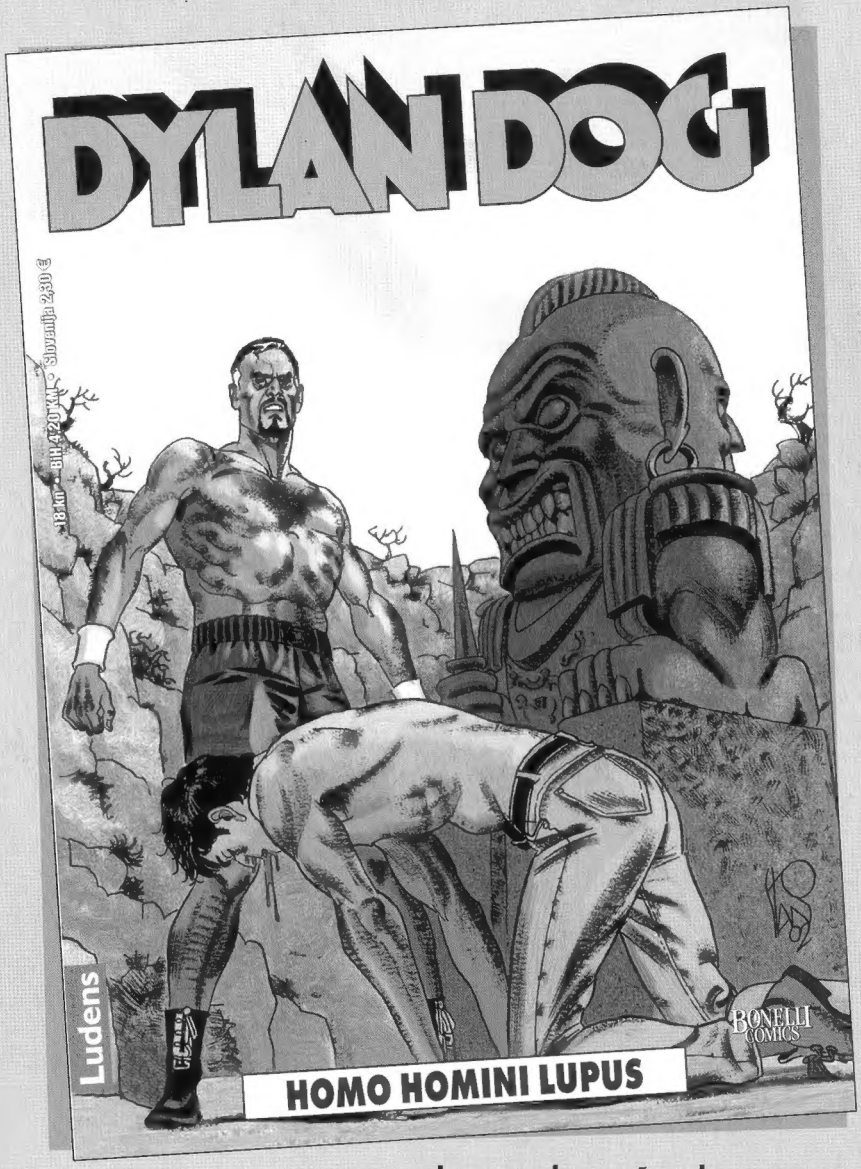
KVRAGU I OVO VRAŽJE LJEPILO!


MISLIO SAM DA SLAŽEŠ GALIJU DA BI SE OPUSTIO, ŠEFE. USPUT, NISMO ODAVNO PRIČALI O RAČUNIMA. MOGLI BISMO TO MALO OBNOVITI.

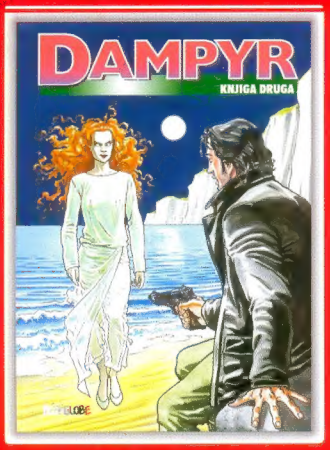
UPRAVO SAM SE I HTIO MALO OPUSTITI. ALI TO NIKAD NEĆU USPJETI AKO ME NASTAVIŠ GNJAVITI SVOJIM GLUPIM VICEVIMA.

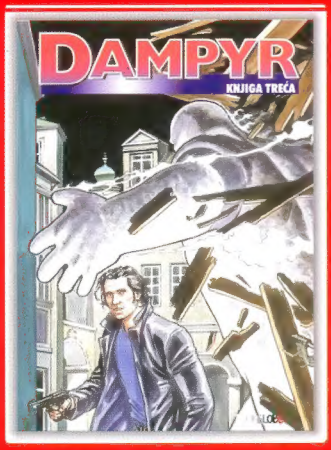
!

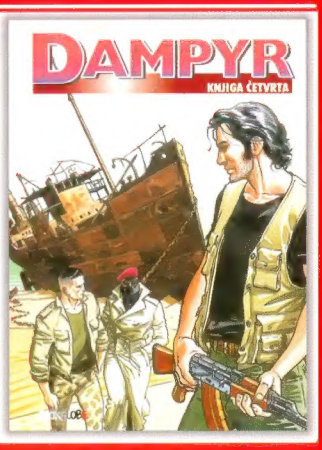
VRIJEĐAŠ ME. KAŽEŠ DA SU MOJI VICEVI GLUPI. TO JOŠ NIKAD NISI REKAO, ILI AKO SI REKAO, NISI TAKO MISLIO. ISTINA?
DOVRAGA!
CRASH
DOVRAGA SVI I SVE!
Ne propustite drugi i posljednji dio ove priče, pod naslovom:
HOMO HOMINI LUPUS
delfin

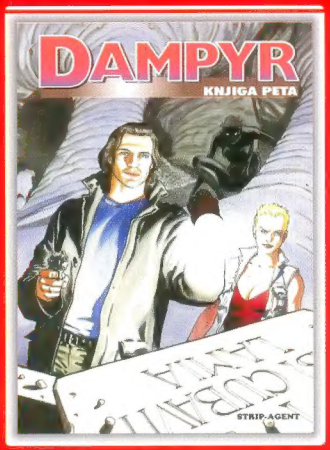


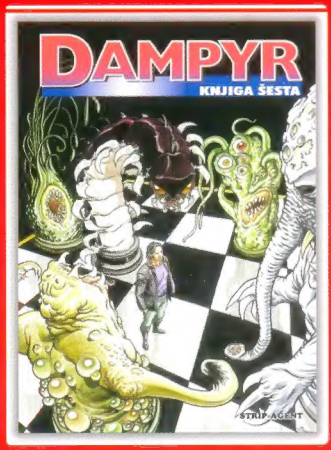
sljedeći broj za dva mjeseca

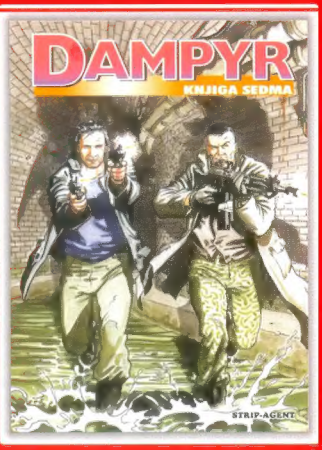


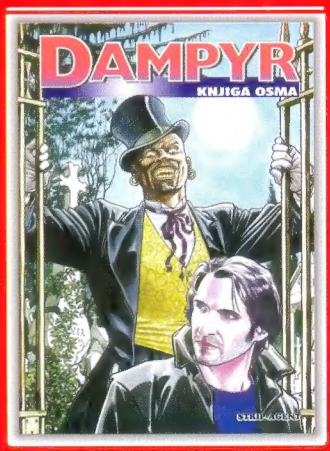












49,90 kn

NA SVIM KIOSCIMA !!!

ISSN 1330-8971

9 771330 897004 00311

Posetite nas:
STRIPOTEKA
&
STRIPZONA
FORUM
ZNAJTE DA ĆEMO NA FORUMU BITI OPUŠTENI,SVAKO MOŽE DOPRINETI KOLIKO ŽELI SAJTU.
NA FORUMU MOŽETE SKENIRATI, PREVODITI, OBRAĐIVATI PRELAMATI TEXT ITD...
http://www.stripzona.com/port/
STRIPZONA
NAJBOLJI FORUM ZA STRIPOVE
STRIPOTEKA
FORUM
http://stripoteka.forumotion.net